

## DAFTAR PUSTAKA

- Baker, C. (2010). *Code-switching*. In K. Malmkjr (Ed.), *Linguistics Encyclopedia (3rd ed.)*. USA:Routledge: h.55-60.
- Bogdan, R.C and S.J. Taylor. (1975). *Introduction to Qualitative Research Method: A Phenomenological Approach to the social Sciences*. Boston.
- Chaer, Abdul. (1994). *Linguistik Umum*. Jakarta: Rieneke Cipta.
- Chaer, Abdul dan Leonie Agustina. (2010). *Sosiolinguistik Perkenalan Awal*. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Cohen, et al. (2007). *Metode Penelitian dalam Pendidikan*. New York. Routledge: h.657
- Gross, S. (2006). *Code switching*. In K. Brown (Ed.), *Encyclopedia of Language and Linguistics (2nd ed.)*. Oxford: Elsevier Vol. 2, h. 508-511.
- Hasan, Abu Krooz. (2019). *Code Switching and Code Mixing: A Sociolinguistic Study of Senegalese International Students in Iraqi Colleges*. University of Kufa.
- Holmes, Janet. (2013). *An Introduction to Sociolinguistics*. New York: Longman.
- Holmes, Janet. (2013). *An Introduction to Sociolinguistics fourth edition*. USA:Routledge.
- Hymes, Dell. (1973). *Foundations in Sociolinguistics: An Ethnographic Approach*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Mahootian, S. (2006). *Code Switching and Mixing*. In K. Brown (Ed.), *Encyclopedia of Language and Linguistics (2nd ed.)*. Oxford: Elsevier Vol. 2, h. 511-526.
- Meyerhoff, M. (2006). *Introducing Sociolinguistics*. London and New York: Routledge Publishing.
- Mustikawati, Diyah Atiek. (2015). *Alih Kode dan Campur Kode antara Penjual dan Pembeli (Analisis Pembelajaran Berbahasa Melalui Studi Soiolinguistik)*. Jurnal Dimensi Pendidikan dan Pembelajaran Vol. 3 No. 2.
- Myers-Scotton, C. & Ury, W. (1977). *Bilingual strategies: The social functions of code switching*. *Linguistics* 193: h 5-20.
- Myers-Scotton, C. (1993). *Social Motivations for Code-Switching: Evidence from Africa*. Oxford: Clarendon Press.
- Poplack, S. (1984). *Sometimes I'll start a sentence in English y termino en Espanol: Toward a typology of code switching*. *Linguistics*: h. 18-11.
- Rajend Meshtire. (2008). *Sociolinguistics and Sociology of Language*. In Spolsky, Bernard and Francis M. Hult. *The Handbook of Educational Linguistics*. Singapore: Blackwell Publishing.

- Risma, Widyaningtias. (2018). *Alih Kode dan Campur Kode dalam Video Blogger (Kajian Sociolinguistik)*. Skripsi. Fakultas Ilmu Budaya Universitas Diponegoro Semarang.
- Shim, Ji Young. (2021). *OV and VO variation in code-switching*.
- Sianipar, Aritas Puica. (2013). *PEMANFAATAN YOUTUBE DI KALANGAN MAHASISWA (Studi Penggunaan Youtube di Kalangan Mahasiswa Ilmu Komunikasi FISIP USU Medan dengan Pendekatan Uses and Gratification)*. Fakultas Ilmu Sosial Dan Ilmu Politik Universitas Sumatera Utara Medan.
- Sinulingga, Sukaria. (2009). *Perencanaan & Pengendalian Produksi*. Yogyakarta: Graha Ilmu.
- Sumarlam, dkk. (2003). *Teori dan Praktik Analisis Wacana*. Surakarta: Pustaka Cakra Surakarta.
- Sun, Young Shin. (2010). *The functions of Code-switching in a Korean Sunday School*. Indiana University. 2010.
- Suwito. (1996). *Sociolinguistik*. Surakarta: Sebelas Maret University Press.
- Wardhaugh, Ronald. (1986). *An Introduction to Sociolinguistics*. Oxford: Basil Blackwell.
- Wardhaugh, Ronald. (2006). *An Introduction to Sociolinguistics*. UK: Blackwell Publishing.
- Wei, L. (2006). *Bilingualism*. In K. Brown (Ed.), *Encyclopedia of Language and Linguistics (2nd ed.)*. Oxford: Elsevier Vol. 2, h. 1-12.



## LAMPIRAN TABEL ANALISIS DATA ALIH KODE

### PADA VIDEO aespa

No	Dialog Interaktif	Alih Kode Situasional	Alih Kode Metaforis	Faktor Alih Kode
1.	<p>aespa: “Halo, kami aespa! Apa kabar semuanya?”</p> <p>PD nim: “<b>aespa</b> 는 어떤 언어를 할수 있어요?” <i>aespa neun eotteon eoneoreul halsu isseoyo?</i> (aespa bisa bahasa apa saja?)</p>	√		<i>Norm of interaction &amp; Participants</i>
2.	<p>PD nim: “What do you know about Indonesia?” (apa yang kamu ketahui tentang Indonesia?)</p> <p>aespa: “<b>Nasi goreng, Mie goreng, Sate</b>”.</p> <p>PD nim: “다 음식이네요 근데?” <i>da eumsigineyo geunde?</i> (tapi itu semuanya makanan?)</p>	√		<i>Participants</i>
3.	<p>Karina: “해 줘?” <i>haejwo?</i> (coba begini?)</p> <p>Ningning: “<b>Kecup~ 이런 느낌</b>”. <i>kecup~ ireon neukim</i> (kecup~ sepertinya begitu)</p>	√		<i>Participants</i>
4.	<p>Karina: “<b>Kocak 이 맞는 거같아</b>”. <i>kocak i matneun geogata</i> (kocak sepertinya benar)</p> <p>Winter: “저는 kocak”. <i>jeoneun kocak</i> (saya kocak)</p>	√		<i>Participants</i>

5.	<p>PD nim: “Mau dengerin bareng?”</p> <p>Winter: “너도 들을래?” <i>neodo deureullae?</i> (kamu mau dengar juga?)</p>	√		<p><i>Key &amp; Participants</i></p>
6.	<p>PD nim: “Yuk buat boneka salju~?”</p> <p>PD nim 2: “Boleh, aku akan buat yang besar”.</p> <p>aespa: “나랑 눈사람 만들래~? Do you wanna build a snowman~?” <i>narang nunsaram mandeullae~?</i> (yuk buat boneka salju~?)</p>	√		<p><i>Participants</i></p>
7.	<p>Winter: “Ngoceh, 약간 재채기 같아”. <i>ngoceh, yakkan jaechaegi gata</i> (ngoceh, rasanya seperti bersin)</p> <p>Giselle &amp; Winter: “Ngoceh”</p> <p>Winter: “잠깐만요, 잠깐만”. <i>jamkanmannyo, jamkanman</i> (tunggu sebentar, tunggu)</p>	√		<p><i>Participants</i></p>
8.	<p>Ningning: “정답! 정답! aespa 는 나야 들이 될 수 없어, akulah aespa tidak mungkin ada dua”. <i>jeongdap! jeongdap! aespaneun naya duri dwel su eobseo</i> (jawab! jawab! akulah aespa tidak mungkin ada dua)</p>	√		<p><i>Participants</i></p>

9.	<p>Karina: “너 파트 뭐 있지?” <i>neo pateu mwo ittji?</i> (bagian nyanyimu apa sih?)</p> <p>Winter: “<b>apakah aku yang ada di cerminmu.. 아닌 거 같아요</b>”. <i>apakah aku yang ada di cerminmu.. anin geo gatayo</i> (apakah aku yang ada di cerminmu.. kayanya bukan deh)</p>	√		<i>Participants</i>
10.	<p>PD nim: “Nasi gorengnya pesan satu.”</p> <p>Karina: “<b>뭐라고?</b>” <i>mworago?</i> (apa?)</p> <p>Winter: “나시 뭐?” <i>nasi mwo?</i> (nasi apa?)</p>	√		<i>Participants</i>
11.	<p>PD nim: “기억에 남는 단어가 있었나요?” <i>gieoke namneun daneoga iseottnayo?</i> (adakah kata yang kalian ingat?)</p> <p>Winter: “<b>Aku sayang kamu</b>”.</p> <p>Giselle: “Nikah yuk!”</p> <p>Karina: “Unta buncit”.</p>	√		<i>Participants</i>
12.	<p>PD nim: “Jagoan bahasa Indonesia hari ini adalah Karina”.</p> <p>Karina: “<b>감사합니다 여러분</b>”. <i>kamsahamnida yeoreobun</i> (terima kasih semuanya)</p>	√		<i>Norm of Interaction &amp; Participants</i>

13.	<p><b>Karina: “Aku sayang... aku sayang, kamu. 이거 무슨 뜻인지 모르죠?”</b>  <i>aku sayang... aku sayang, kamu. igeo museun tteusinji moreujyo?</i>          (aku sayang... aku sayang, kamu. kamu ga tau artinya kan?)</p> <p>Winter: “사랑해!”  <i>saranghae!</i>          (aku sayang kamu!)</p>	√		<i>Participants</i>
14.	<p>Winter: “Halo! namaku Winter. Aku lahir tahun 2001. Daya tarik utamaku blak-blakan. Aku jago rebahan”.</p> <p>Karina: “맞아요, 내가 봤지”.  <i>majayo, naega bwattji</i>          (benar, aku sering lihat)</p>	√		<i>Setting and Scene &amp; Participants</i>
15.	<p>Karina: “Halo! namaku Karina. Aku lahir tahun 2000. Daya tarik utamaku wajah dingin, hati hangat. Aku paling cantik saat rambutku diikat acak”.</p> <p>Winter: “정말이야?”  <i>jeongmaliya?</i>          (serius?)</p> <p>Giselle: “Really?”          (benarkah?)</p>	√		<i>Setting and Scene &amp; Participants</i>

16.	<p>Ningning: “Halo! namaku Ningning. Aku lahir tahun 2002. Aku jago naik wahana yang seram. Aku paling cantik saat bernyanyi”.</p> <p>Winter: “노래 부를 때~”. <i>norae bureul ttae~</i> (saat bernyanyi~)</p>	√		<p><i>Setting and Scene &amp; Participants</i></p>
17.	<p>Ningning: “어 여러분 저 오늘 좀 똑똑해요”. <i>eo, yeoreobun jeo oneul jom ttokttokhaeyo</i> (teman-teman, hari ini aku sedikit pintar)</p> <p>Karina: “그니까”. <i>geunikka</i> (makannya)</p> <p>aespa: “<b>Ular hitam~ ulalar hitam~ 모든 걸 삼켜버릴, ular hitam</b>”. <i>ular hitam~ ulalar hitam~ modeun geol samkyeobeoril, ular hitam</i> (ular hitam~ ulalar hitam~ itu akan menelan semuanya, ular hitam)</p>	√	√	<p><i>Key &amp; Participants</i></p>
18.	<p>PD nim: “Yuk buat boneka salju~?”</p> <p>Karina: “<b>Yuk</b> 이 아까 ‘결혼합시다’에 있었던 거 아냐?” <i>yuk i aka ‘gyeolhonhabsida’-e iseutdeon geo anya?</i> (kata yuk tadi bukannya muncul juga waktu pertanyaan ‘nikah yuk’?)</p> <p>Winter: “어 그러면 저게 지금 청혼하는 거야?”</p>		√	<p><i>Act Sequence &amp; Participants</i></p>

	<p><i>eo geureomyeon jeoge jigeum cheongheunhaneun geoya?</i> (apa dia sedang melamar?)</p> <p>Karina: “세레나데인 거네, 눈사람 만들면 결혼하는 거야.. 말도안돼”.</p> <p><i>serenadeingeone, nunsaram mandeulmyeon gyeolhonhaneun geoya.. maldoandwae</i> (dia sedang bernyanyi untuknya, mereka akan menikah jika membuat boneka salju.. tidak masuk akal)</p>			
19.	<p>Karina: “저 왕관 어디서 많이 봤는데요. Hey, it’s mine! 이 왕관.. 그거 아니에요?”</p> <p><i>jeo wanggwa eodiseo manhi bwattneundeyo. hey, it’s mine! i wanggwa.. geugeo anieyo?</i> (aku pernah melihat mahkota itu. hei, ini punyaku! mahkota ini.. bukannya yang itu?)</p> <p>Winter: “뭐예요?” <i>mwoyeyo?</i> (apa?)</p> <p>Karina: “장윤주 선배님”.</p> <p><i>jang yun ju seonbaenim</i> (senior jang yoonju)</p> <p>Ninging: “그럼 이거 해줘야 하는데”.</p> <p><i>geureom igeo haejwoya haneunde</i> (kalau begitu, aku harus melakukan ini)</p>		√	<p style="text-align: center;"><i>Key &amp; Participants</i></p>



## RIWAYAT HIDUP

Nama : Yusrina Tunnisa  
Tempat, Tanggal Lahir : Tangerang, 22 Mei 1999  
Jenis Kelamin : Perempuan  
Alamat : Jl. Kidarkum, RT01/08 No.7 Ciledug, Tangerang  
Email : yusrinatunnisaa@gmail.com

### Riwayat Pendidikan

2018 – 2022 : Universitas Nasional, Program Studi Bahasa Korea, Jl. Sawo Manila No. 61, Kel. Pejaten Barat, Kec. Pasar Minggu, Jakarta Selatan, 12520  
2014 – 2017 : SMA Muhammadiyah 18, Jl. Panjang No.19, RT.8/RW.9, Cipulir, Kec. Kby. Lama, Kota Jakarta Selatan, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 12230  
2011 – 2014 : SMPN 219 Jakarta, Jl. Pemadam Joglo No.7, RT.6/RW.6, Joglo, Kec. Kembangan, Kota Jakarta Barat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 11640  
2009 – 2011 : SDN Joglo 09 Pagi, Jl. AMD, RT.11/RW. 6, RT.11/RW.6, Joglo, Kec. Kembangan, Kota Jakarta Barat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 11640  
2005 – 2009 : SDN Peninggilan 3, Jl. Raden Patah No.2, RT.004/RW.008, Parung Serab, Kec. Ciledug, Kota Tangerang, Banten 15153.

## Yusrina Tunnisa

### ORIGINALITY REPORT

<b>24%</b>	<b>23%</b>	<b>8%</b>	<b>9%</b>
SIMILARITY INDEX	INTERNET SOURCES	PUBLICATIONS	STUDENT PAPERS

### PRIMARY SOURCES



1	<a href="https://repository.usd.ac.id">repository.usd.ac.id</a> Internet Source	2%
2	<a href="https://123dok.com">123dok.com</a> Internet Source	2%
3	<a href="https://eprints.undip.ac.id">eprints.undip.ac.id</a> Internet Source	2%
4	<a href="https://eprints.uny.ac.id">eprints.uny.ac.id</a> Internet Source	2%
5	<a href="https://journal.unhas.ac.id">journal.unhas.ac.id</a> Internet Source	1%
6	<a href="https://repository.ub.ac.id">repository.ub.ac.id</a> Internet Source	1%
7	<a href="https://lib.unnes.ac.id">lib.unnes.ac.id</a> Internet Source	1%
8	<a href="https://ejournal.unsrat.ac.id">ejournal.unsrat.ac.id</a> Internet Source	1%
9	<a href="https://repository.unair.ac.id">repository.unair.ac.id</a> Internet Source	<1%